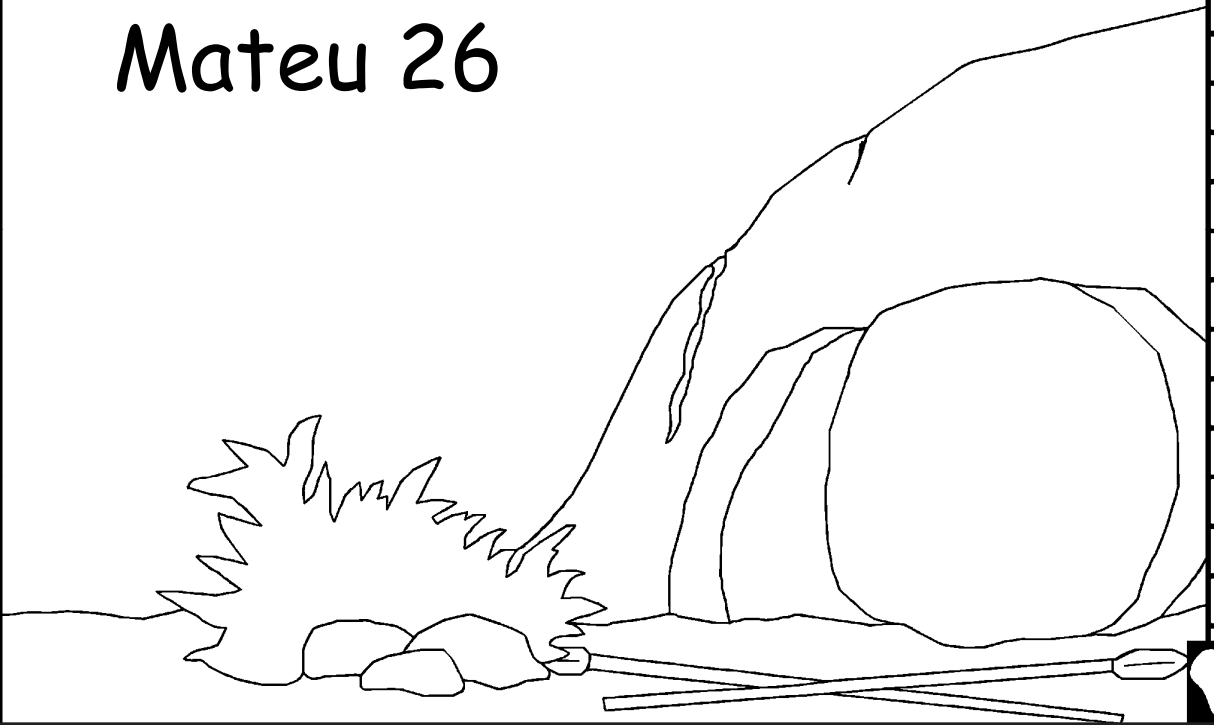
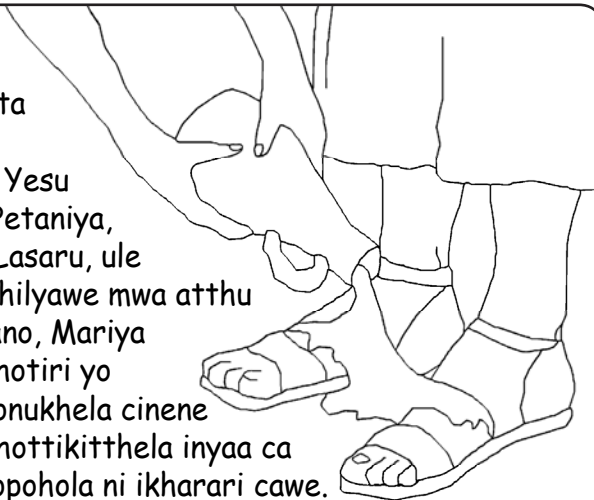


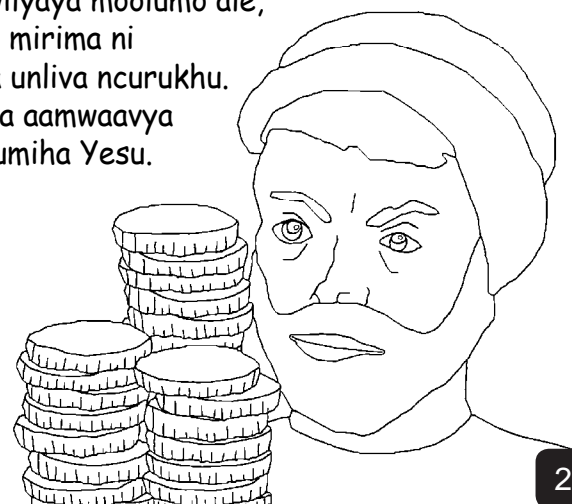
# Mateu 26

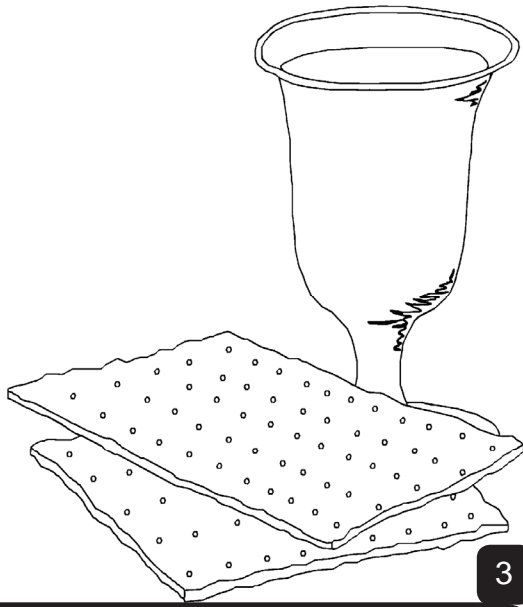


Mahuku siita  
hinaphiya  
Paasikuwa, Yesu  
ahorwaa uPetaniya,  
waaryawe Lasaru, ule  
amunwelelihilyawe mwa atthu  
ookhwa. Vano, Mariya  
ahokusa iphotiri yo  
makhura oonukhela cinene  
o'fayita, ahottikitthela inyaa ca  
Yesu ni ahopohola ni ikharari cawe.  
Inupa yothene yannukhela.



Vano, Yuta Iskariyoti, mmoca mwa ale khumi n'eeli,  
ahorwaa wa akhulupale o mayasataka wiira antumihe  
Yesu. Weewilyaya moolumo ale,  
cahaatteela mirima ni  
yahovaanela unliva ncurukhu.  
Vaavale Yuta aamwaavya  
nafasi oontumiha Yesu.





3

Simoni, Simoni, wiiwe, Sotwani holepela wiira ooveereni toko itiriku! Nanso mi, kihoovekelela we wiira waamini waa uhikhwelakhwele; vano we, warukunusaka nrima, waalipihe irima asunnaa ayo. Nanso ule ahaakhula eeraka: Pwiya, kiri tayari urwaa ni nyu, pooti ukhala ukalaposo atthuna wiiviya. Vaavale Yesu ahomwaakhula eeraka: Peturu, kinoohimerya wiira, ilelo unaahala ukiruna imaara ttharu nthupi uhinaya wiipa wiira khukicuwenle.



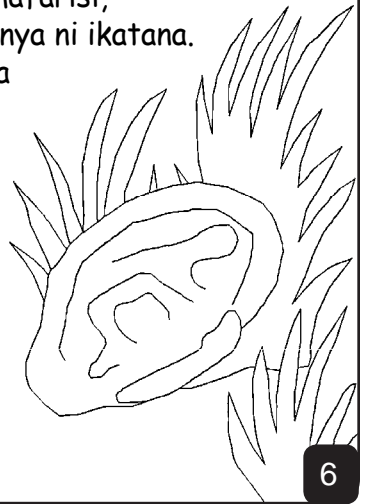
4

Wahoolo, Yesu ahorwaa wamoca na ale, nipuro neehaninya Yetsemani ni aheerela eetthuci awe: Munkome va, mi kinkoswali vale. Ni eera: Paapa, nyu nnawoorya cothene. Ikipwahe ila ikikhompe el! Wahikhale toko cintthunaka, nanso toko cintthunenyu.



5

Vano Yuta ahorwaa nenne nipuro nne, nari na anatoropa ni mayorontta akina yaaruminye na akhulupale o mayasataka ni mafarisi, anakusacile mithuko, isamaninya ni ikatana. Mmoca mwa ale, ahonrakaliha n'unthikila nnyaru no moonoo nlopwana na nrumeyi ankhulupale o mayasataka. Nanso Yesu ahaakihera eeraka: Paahi! Mwahiye. Vano ankwanyaka ninyaru nne, ahonvonihia.



6

Vano ale yahontthuka Yesu, yahonkusaca n'unrweehaca uwannyawe nkhulupale o mayasataka. Peturu aanantthara nttayi nttayi. Vano wahopariheliya mooro iriyari ipuwa ni othene yahonkomaca, ni Peturu ciicammo ahonkoma nenno nipuro nno.



7

Vano nrumeyi a nkhulupale o mayasataka, nloko awe ntthu aathikiliye nnyaru ni Peturu, ahomwiirela: Akiwoonne we uluwani ni yooyo? Imaara imoca tho Peturu ahoruna. Ni yooyo ukati uyo, nthupi waheepa. Vaavale Peturu ahokhuma ni ahoonla n'ucukula cinene.



8

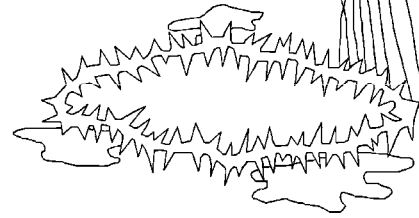
Wahoolo mphwinko wothene wahonwa, wahonkusa Yesu ni wahonrwaana wa Pilatu. Vano Pilatu ahonkoha eeraka: We uMwene a ayuta? Yesu ahaakhula eeraka: We uhohimya. Vano Pilatu aankhanyerera untthukula Yesu. Nanso ale phaatepaya ukhuwela yiiraka: Unkhomele wansalapani!



Unkhomele wansalapani!

9

Vano Pilatu ahaavaha wiira ankhomele. Vaavale ayo yahonkusa Yesu. Vano Yesu mwanene ahokusa nsalapa wanikhatani wawe ni ahorwaa nipuro nineehaninya Kolokota, maanaya wiira nipuro no'kohi ni nuulumo no'parayiku, ...



10

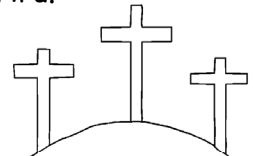
... wonwo waakhomeliyawo Yesu, wamoca na atthu eeli, uno n'uno, ni Yesu iriyari.



11

Naahanle vakani uphiya ncuwa wamuru, ilapo yothene yahoripela mpaka iwora yoneeraru yococilo, ni ncuwa nahoripela. Ikuwo yaakawaniha nipuro nittakattifu yahaahuwa iriyariru.

Vaavale Yesu ahokhuwela venci eeraka: Paapa, kinawuvahani nnepa aka mmatatani mwinyu! Wuulumaca wawe commo, ahohiya iroho.



12

Wiila waya, maana waari ukati wowiitthenkaciya nihuku no ntivela, ahowa Yusufu o wArimateya, humu oocuwanyaa ni oottitthima, aakhuluvenle uwa wo'mwene wa Nluku,

aholipa nrima mpaka urwaa wa Pilatu ni aholepela nrutthu wa Yesu. Yusufu nathumile ikuwo, ahokurusa nrutthu wansalapani, ni ahokhuneela ni ikuwo eyo.



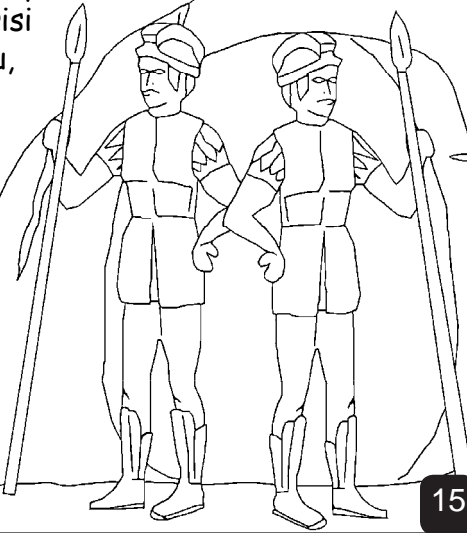
13

Wahoolo ahosikha mmahiye yaathipiye wamwalani ni ahottiyela ni nluku nuulupale wankhora wo mahiye.



14

Usa waya, nihuku no ntivela,  
yahothukumana akhulupale o  
mayasataka ni mafarisi  
yahorwaaca wa Pilatu,  
ni yahomwiirelaca:  
Nlamuli, hi  
nihoopuwela wiira,  
ule mayowootha  
ule, . . .



15

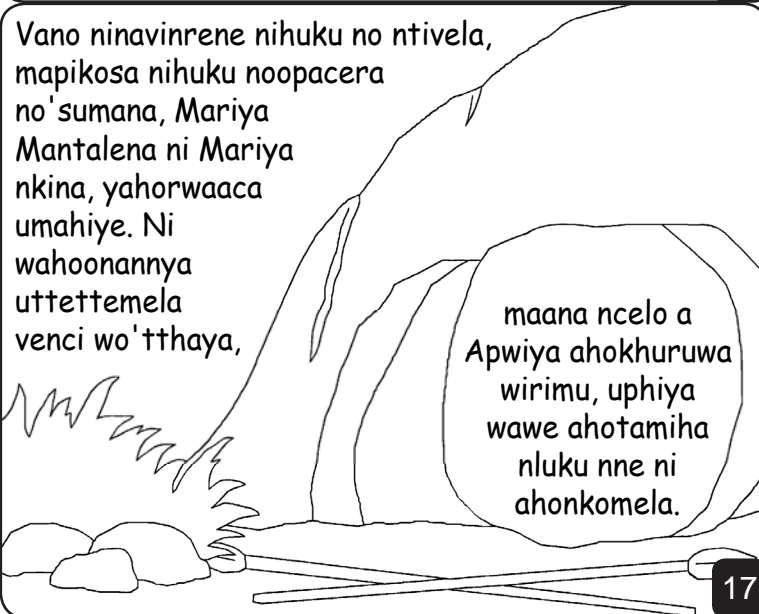
. . . ukati waaryawe nkumi, aheera:  
Anavinrene mahuku mararu,  
kimmowunwelela. Ale  
yahorwaaca, yaheesaca  
mayorontta wama hiye  
vale, yahomarela  
nluku naakhuneeliye  
mahiye ale ni  
Yahaahiya  
mayorontta.



16

Vano ninavinrene nihuku no ntivela,  
mapikosa nihuku noopacera  
no'sumana, Mariya  
Mantalena ni Mariya  
nkina, yahorwaaca  
umahiye. Ni  
wahoonannya  
uttettemela  
venci wo'tthaya,

maana ncelo a  
Apwiya ahokhuruwa  
wirimu, uphiya  
wawe ahotamiha  
nluku nne ni  
ahonkomela.



17

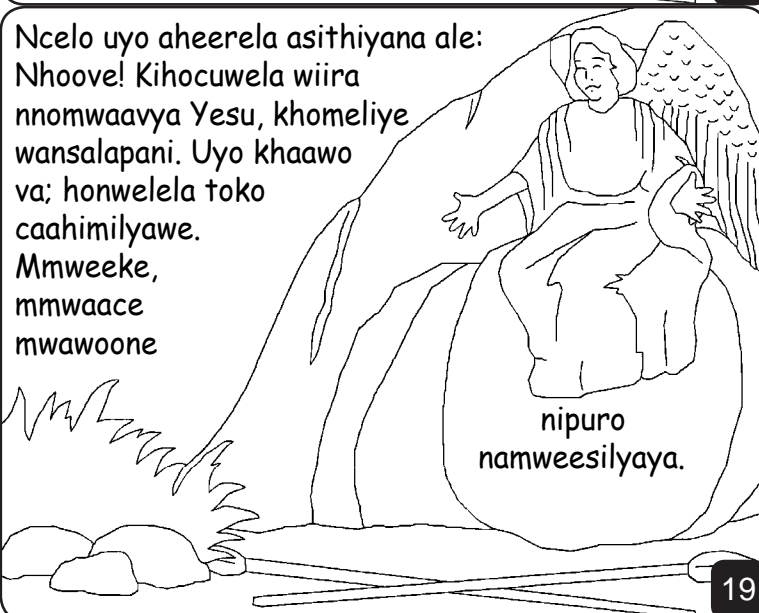
Mayorontta ale yahottettemela  
venci ni woova ni  
yaari toko ookhwa.



18

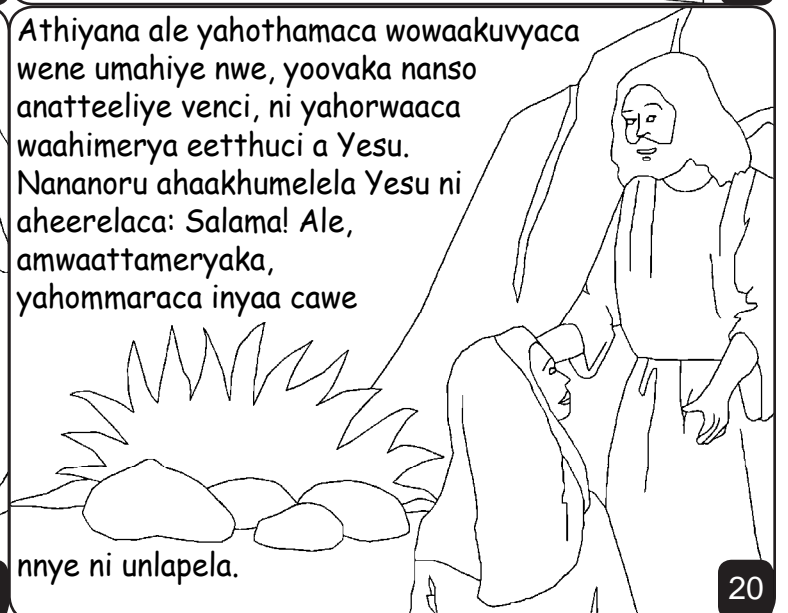
Ncelo uyo aheerela asithiyana ale:  
Nhoove! Kihocuwela wiira  
nnomwaavya Yesu, khomeliye  
wansalapani. Uyo khaawo  
va; honwelela toko  
caahimilyawe.  
Mmweeke,  
mmwaace  
mwawoone

nipuro  
namweesilyaya.



19

Athiyana ale yahothamaca wowaakuvyaca  
wene umahiye nwe, yoovaka nanso  
anatteeliye venci, ni yahorwaaca  
wahimerya eetthuci a Yesu.  
Nananoru ahaakhumelela Yesu ni  
aheerelaca: Salama! Ale,  
amwaattameryaka,  
yahommaraca inyaa cawe

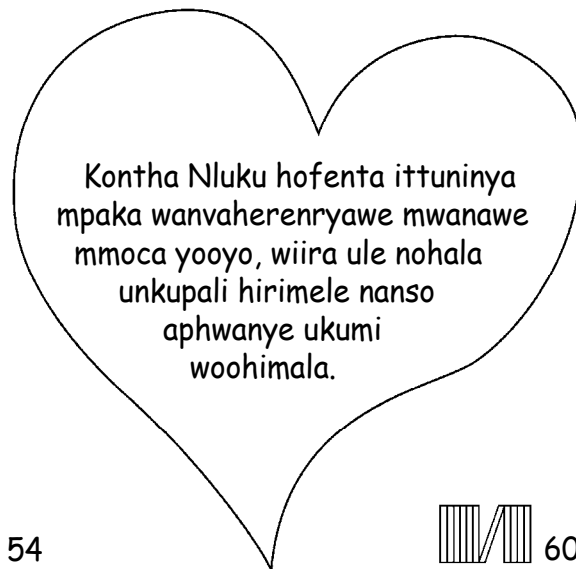


nnye ni unlapela.

20

Wahoolo waya, Yesu ahaakhumelela eetthuci awe khumi na mmoca alyaka, ni ahaakuphula nlatu woohikupali ni uturumala waya nrima, kontha khayaakupanli ale yaamoonne nonwelenle. Vano, Apwiya Yesu umaliha waya wuulumaca, yahaakheleliya wirimu, ni ahonkoma moonno wo nlopwana wa Nluku.

21



54



22

Aroma 3:23

Kontha othene ahokosa ni ari uttayi ni waarya wa Nluku,

Aroma 6:23

Kontha ncahara wo'tampi uri ukhwa, nanso ivahiya ya Nluku uri ukumi woohimala, mwa Apwiye'ehu Yesu Kristu.

Annaheperi 9:27

Toko commo, caalikeleliyawe ntthu ukhwa ikwaha imoca paahi, wahoolo puhukhumwinyaka,

23

Annefesu 2:8,9

Kontha nyu moopoliye wo nnema, mwa nlatu wookupali winyu, ni khannakhala phi nyu nkhumanne, iyo iri ivahiya ya Nluku. Khawanakhala wo miteko cinyu, wiira hikhale nohala wiittottpa.

Aroma 10:9,10

Walaphululaka ni malaku aa wiira Yesu ph' Apwiya, ni wanrimani waa ukupaliki wiira Nluku homunweleliha mwa atthu ookhwa, unawoopwa. Maana, ntthu nokupali ni nrima awe naaphwanye isariya, ni ntthu nolaphulula ni malaku awe nawoopwa.

24

Yohani 3:16,17

Kontha Nluku hofenta ittuninya mpaka wanvaherenryawe mwanawe mmoca yooyo, wiira ule nohala unkupali hirimele nanso aphwanye ukumi woohimala. Maana Nluku honruma mwanawe wattuniyani, kahi wiira ahukhumule ittuninya, nanso wiira ittuninya yoopoliye ni uyo.

1 Yohani 5:11-13

Usaahiti uyo ph'ula, wiira Nluku honivaha ukumi woohimala, ni ula ukumi ula uri mwa Mwanawe. Ntthu rina Mwana a Nluku haana ukumi; ule hirina Mwana a Nluku kharina ukumi. Nnya citthu nnya kiwantikhenleni wiira ncuwele wiira nhaana ukumi woohimala ni wiira nkupali ncina na Mwana a Nluku.

25

Mateu 26-28; Luka 22-24; Yohani 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Makhuwa-Meetto Bible (mgh) © 2021, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MGHPBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

26